

# PFLANZEN- PARTNER

Gartenpflanzen perfekt kombinieren



**Anna Pavord**



Dorling Kindersley



Dorling Kindersley

LONDON, NEW YORK, MELBOURNE, MÜNCHEN UND DELHI

REDAKTION Pamela Brown

PROJEKT BETREUUNG Project Editor

BILDREDAKTION Peter Luff

HERSTELLUNG

Ruth Charlton, Mandy Inness

CHEFLEKTORAT Anna Kruger

CHEFBILDLEKTORAT Lee Griffiths

DTP-DESIGN Louise Waller

BILDRECHERCHE Anna Grapes

MEDIEN Romaine Werblow

SPEZIAL-FOTOGRAPHIE Jonathan Buckley

Für die deutsche Ausgabe:

PROGRAMMLEITUNG Monika Schlitzer

HERSTELLUNGSLEITUNG

Dorothee Whittaker

HERSTELLUNG Verena Salm

Bibliografische Information

Der Deutschen Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet

diese Publikation in der Deutschen

Nationalbibliografie;

detaillierte bibliografische Daten

sind im Internet über

<http://dnb.ddb.de> abrufbar.

Titel der englischen Originalausgabe:

Plant Partners

© Dorling Kindersley Limited, London,

2001, 2004

Ein Unternehmen der Penguin-Gruppe

© der deutschsprachigen Ausgabe by

Dorling Kindersley Verlag GmbH,

Stamberg, 2002, 2006

Alle deutschsprachigen Rechte

vorbehalten

Übersetzung Sabine Schulte

Redaktion Christiane Theis

ISBN 3-8310-0824-8

Printed and bound in Hongkong

by Toppan

Besuchen Sie uns im Internet

[www.dk.com](http://www.dk.com)

Hinweis

Die Informationen und Ratschläge in

diesem Buch sind von den Autoren

und vom Verlag sorgfältig erwogen

und geprüft, dennoch kann eine

Garantie nicht übernommen werden.

Eine Haftung der Autoren bzw. des

Verlags und seiner Beauftragten für

Personen-, Sach- und Vermögens-

schäden ist ausgeschlossen.



## Einleitung 6

### Frühlingsboten 8

*Früh blühende Zwiebelpflanzen, Primeln,*

*Helleborus und andere Pflanzen, die den*

*Garten aus dem Winterschlaf wecken.*

*10 besonders empfehlenswerte Pflanzen mit*

*idealen Partnern.*

### Pflanzenporträts

*Arum italicum 'Marmoratum' 24*

*Asplenium scolopendrium 26*

*Cyclamen coum 28*

*Erythronium 'Pagoda' 30*

*Euphorbia myrsinites 32*

*Helleborus orientalis 34*

*Hyaänthus orientalis 'King Codro' 36*

*Leucojum aestivum 'Gravetye Giant' 38*

*Narcissus 'Quail' 40*

*Tulipa 'Prinses Irene' 42*

## Vom Frühling zum Sommer 44

*Der Garten im Spätfrühjahr und Frühsommer, mit*

*Tipps, worauf Sie beim Kombinieren von Pflanzen*

*achten müssen. 20 besonders empfehlenswerte*

*Pflanzen mit idealen Partnern.*

### Pflanzenporträts

*Aquilegia vulgaris 'Nora Barlow' 70*

*Convallaria majalis 72*

*Crambe cordifolia 74*

*Dicentra 'Stuart Boothman' 76*

*Dryopteris wallichiana 78*

*Euphorbia characias 80*

*Gladiolus communis subsp. byzantinus 82*

*Ms 'Jane Phillips' 84*

*Iris sibirica 86*

*Nectaroscordum siculum 88*

*Osmunda regalis 90*

*Paeonia lactiflora 'Bowl of Beauty' 92*

*Papaver Orientale 'Patty's Plum' 94*

*Polystichum setiferum 'Pulcherrimum Bevis' 96*

*Pulsatilla vulgaris 98*

*Smyrnium perfoliatum 100*

*Thalictrum aquilegifolium 102*

*Tulipa sprengeri 104*

*Viola 'Ardross Gern' 106*

*Zantedeschia aethiopica 'Crowborough' 108*



## Hochsommer 110

Überlegungen zur Farbgestaltung, die Bedeutung des Blattwerks und die Verwendung von Einjährigen, um den Garten den ganzen Sommer lang schön zu gestalten. 20 besonders empfehlenswerte Pflanzen mit idealen Partnern.

### Pflanzenporträts

- Allium giganteum* 138
- Astrantia major* 'Shaggy' 140
- Campanula latiloba* 'Hidcote Amethyst' 142
- Cerinthe major* 'Purpurascens' 144
- Crococsmia* 'Lucifer' 146
- Delphinium grandiflorum* 'Blue Butterfly' 148
- Dianthus* 'Dad's Favourite' 150
- Digitalis purpurea* Excelsior-Gruppe 152
- Eryngium giganteum* 154
- Eschscholzia californica* 156
- Geranium psilostemon* 158
- Helenium* 'Moerheim Beauty' 160
- Hemerocallis citrina* 162
- Hosta* 'Krossa Regal' 164
- Lilium regale* 166
- Nepeta* 'Six Hills Giant' 168
- Nigella damascena* 'Miss Jekyll' 170
- Phlox Carolina* 'Miss Lingard' 172
- Rodgersia aesculifolia* 174
- Verbascum chaixii* 'Gainsborough' 176



## Herbst 178

Das Finale vor dem ersten Frost, die Pracht von Sonnenblumen und Gräsern sowie überraschende Herbstfreuden. 10 besonders empfehlenswerte Pflanzen mit idealen Partnern.

### Pflanzenporträts

- Aconitum carmichaeli* ('Arendsii') 194
- Anemone x hybrida* 'Honorine Jobert' 196
- Canna x ehemanii* 198
- Cimicifuga simplex* 'Brünette' 200
- Cyclamen hederifolium* 202
- Dahlia* 'Grenadier' 204
- Geranium wallichianum* 'Buxton's Variety' 206
- Nerine bowdenii* 208
- Polypodium interjectum* 'Cornubiense' 210
- Verbena bonariensis* 212

## Alternative Kombinationen 214

Andere geeignete Nachbarn für die empfohlenen Pflanzen

Register 235

Dank 240